

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

RAPPORT FINANCIER (FINANCIAL REPORT)

Bilan (Balance Sheet)

31 mai 2018 (May 31, 2018)

Actifs (Assets)

Court terme (Short Term)

Encaisse (Cash)	\$ 5,460
Placements (Placements)	\$ -
Comptes à recevoir (Accounts Due)	\$ 330
Subventions à recevoir (Grants Due)	\$ -
	<hr/>
	\$ 5,790

Passif (Liabilities)

Court terme (Short Term)

Comptes à payer (Accounts Payable)	\$ 650
Subvention perçue d'avance (Grants Received in Advance)	\$ -
	<hr/>
	\$ 650

Actifs nets (Net Assets)

Non affectés (Unrestricted)	<u>\$ 5,140</u>
	\$ 5,790

Actifs (Assets)	\$ 5,790
Passif (Liabilities)	\$ 650
	<hr/>
Actifs nets (Net Assets)	\$ 5,140

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

Résultats et actifs net (Statements and Net Assets)

Exercice terminé le **31 mai 2018** (Fiscal Year Ending **May 31, 2018**)

Revenus (Income)	
Conseil des Arts du Canada (Canada Council for the Arts)	\$ -
Fondation SOCAN (SOCAN Foundation) — Annual Operations	\$ 20,000
Cotisations (Memberships)	\$ 4,423
Vente de CD (CD Sales)	\$ -
Intérêts (Interest)	\$ -
Dons (Donations) — JTTP 2017	\$ 1,245
Retour de taxes (Tax Returns)	\$ -
Divers (Miscellaneous)	\$ -
Proje(c)t X (N/A)	\$ -
	\$ 25,668
Dépenses (Expenses)	
Sous-traitance (Subcontracting) — CEC Admin	\$ 25,050
Honoraires professionnels (Professional Fees)	\$ 5,256
Frais d'administration (Administration Costs)	\$ 48
Frais de production (Production Expenses)	\$ (6,000)
Frais de publicité (Publicity Expenses)	\$ -
Internet / Communications	\$ 969
Équipements / Logiciels (Hardware / Software)	\$ 344
Frais de banque (Bank Fees)	\$ 222
Divers (Misc.)	\$ 152
	\$ 26,041

Excédent des DÉPENSES sur les revenus (Balance of EXPENSES over revenues)	\$ 373
Non affectés au début de l'exercice (Internally unrestricted at beginning of fiscal year)	\$ 5,512

Non affectés à la fin de l'exercice (Internally unrestricted at end of fiscal year) \$ 5,140

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

ANNEX (Rapport financier / Financial Report) 2017–18

PRÉVISION POUR L'ANNÉE FISCALE 2018–19 — à titre d'information seulement
(FINANCIAL FORECAST 2018–19 FISCAL YEAR — for information purposes only)

Solde de banque actuel / Real bank balance (31/05)	\$	5,460
Investissements / Investments	\$	-
Comptes à recevoir / Accounts due (1)	\$	330
Subvention à recevoir / Grant payments owing	\$	-
	\$	5,790
Comptes à payer / Accounts payable (2)	\$	650
Actifs nets / Net Assets (31/05)	\$	5,140

Fondation SOCAN — Aide annuelle 2018 (2e versement [CONF.] 2nd payment)	\$	10,000
Fondation SOCAN — Aide annuelle 2019 (1er versement [PROJ.] 1st payment)	\$	10,000
Cotisations / Memberships [PROJ.]	\$	6,000

Prévision de fonds disponibles pour l'année fiscale 2018–19 / \$ 31,140

Projected funds available for the 2018–19 fiscal year

NOTES

1) Comptes à recevoir

Montants reçus pour les cotisations mais non encore déposés dans le compte de banque de la CEC au 31 mai.

2) Comptes à payer

Le montant comprend les paiements en circulation pour *eContact!*, ainsi que pour la comptable de la CEC.

1) Accounts Due

Amounts for membership payments received but not deposited in the CEC's bank account as of 31 May.

2) Accounts Payable

The amount includes outstanding payments for *eContact!* and for the CEC's accountant.